

udateret

AFSENDER

Sigurd Konstantin-Hansen

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Arkivplacering:

Mappe 86 nr. 5

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 86 Nr. 5

Kære Joakim! Tak for dit Brev.
Det er mig en meget stor Glæde, naar
der er nogen, der har noget ud af at
læse min Genjivelse af Apostelskrifterne
og mine Forklaringer dertil. Det
har været et meget stort Arbejde, og
man har svært ved at skønne det selv, om
man har haft Held med det. Du har
Ret i, at der er sædlig et Sted (Mat. 18, 25-27)
hvor der staar altsom mange Gange efter hin
anden „og saa“. Men ellers er det mest hos
Markus, og han har en aldeles tilsvarende
Ejendommelighed i sin Stil og Fortælle-
maade, og det har jeg ikke villet indvise.
Og jeg véd ogsaa mange andre Steder,
hvor jeg vilde rette paa det, hvis der kom
en ny Udgave (hvad det næppe gør med
det første). Forklaringerne burde have
været meget vidtløftigere, men saa vilde

Bogen var bleven alt for dyr. Jeg
trøster mig ved, at mit Arbejde paa flere
Maader vil blive banebrydende, og saa
er det jo godt.

Ja vi bor hyggeligt her i Sorø. Alleen
N. 12 i vort eget Hus med en dejlig Have.
Det vilde være meget morsomt, om du
engang kunde besøge os. Vi har gode
Gæsteanre.

Vi er ved at blive lidt gamle, men er
ellers ikke saa ringe endnu. Vi har for
kort Tid siden været i Besøg i vort gamle
Hjem i Jernevad ved Ribe. Og det blev
nogens af de dejligste Dage, vi har oplevet.
Folk tog saa venligt imod os, og jeg prædike
i Kirken og talte derefter i Forsamlingshu-
set. Jeg sender dig hermed en Afskrift af
et Brev, jeg fik bagfoster fra Pastor Augu-
stinus i Jernevad. Deraf kan du se, at

jeg endnu holder den Fane køjt, som den
grundtvigske Kroeds samlede om i
vore unge Dage.

Jeg bliver en Del brugt til at prøve
i Omegnen af Joro', naar Præsterne
har Forfald. Jeg nyler lidt med
Forklaringer til f. Ex. Johanneskrif-
terne, men det er ikke til at faa noget
udqviet i disse Tider, og jeg er jo ikke
moderne. Da det knubbaardt med
at faa mine Oversættelser trykt, holdt
jeg Modet oppe ved at lave Akvareller
og skrive Smækomedier (!). Hvor
kunde det dog have været morsomt at
ses og tales ved engang. Jeg vilde
gerne leve saa længe, at jeg kunde se
dit Arbejde i Lund. Jeg har glædet
mig ved at se Prover af dine Mosaiker
i Kunstindustrimuseet. Men nu er jeg

ved at blive gammel. Piene er ikke saa gode længere, og jeg kommer ikke meget ud. Sove og klære Brønde kan jeg nok endnu, men at luge i Haven er jeg ikke ret god til, og Rejser ligger ikke for mig. Men vi har det jo dejligt her.

Saa til Slut en hjertelig Vilse for en gammel Ven og atter. Tak for dit Brev!

Diin hengivne
Sjurd Konstantin-Hansen.

Maren hilser mange Gange. Hun fylder 70 den 12^{te} November men er saa frisk og ungdommelig.

1247
1927.
Af et Brev fra Pastor Augustinus i Lerneved.

"Jeg var glad for Deres Prædiken og
Foredrag. Og jeg har talt med adskillige,
som hørte Dem i Søndags, der siger det
samme. En af dem udtrykte sin Glæde
overfor mig paa følgende Maade: "Det var
en Oplevelse at høre vor gamle Trost. Man
fik Lykke til i sin Prædiken at samle hele
sit Livs kristelige Erfaring i et varmt
og inderligt Vidnesbyrd."
Naar jeg hører yngre Troester tale, og det har
jeg ikke saa gjælden Lidelighed til, har jeg ofte
en Følelse af, at der er noget underlig usik-
ker og vaklende over deres Vidnesbyrd. Ikke
saaledes at forstaa, at jeg vil drage deres Krist-
lige Redelighed i Tvivl, men derimod saaledes,
at de har vanskeligt ved at finde Fodfæster
paa det, Otto Möller kaldte den faste Grund-
vold, Daabspegten. Tiden er i religiøs Ven-
seende fuld af gørende Uro. Man griber
 snart efter det ene og snart efter det andet, som
om Kristenfolkets var i Barnsald og er
henvist til at gribe den første den bedste

Vragstump for at holde sig oven Vand.
Daalspapir betragtes blot som en antikveret
Bekendelse, hvorpaa vi ikke kan bygge
noget, og istedet for søger man sig saa med
alle mulige selvopfundne Anstalter, som
for ex. en ny Liturgi el. lign. — Naar man
som jeg stadig er ude for den Slags Ting,
vil De forstaa, at man glæder sig, naar
man hører et varmt Vidnesbyrd som Deres
om den faste Grund, wort hele Kristenliv
hviler paa. Det er godt for os yngre at
høre en saadan Røst.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 86 Nr. 5a